



MA RL300 01 A_IT_03-2026

IT

Sistema di lavaggio paziente Moretti Nefti
MANUALE DI ISTRUZIONI

SCAN QR-CODE
FOR MORE LANGUAGES



INDICE

1. CODICE.....	3
2. INTRODUZIONE	3
3. AVVERTENZE DI SICUREZZA PER L'UTILIZZATORE E PER L'OPERATORE	3
4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	3
5. AVVERTENZE GENERALI	4
6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA	4
7. VISTA GENERALE DELLE PARTI.....	5
8. MONTAGGIO	5
8.1 Montaggio della testa dell'erogatore.....	5
8.2 Applicare il tubo di scarico	5
8.3 Applicare il tubo di aspirazione.....	6
8.4 Installazione del tubo dell'erogatore	6
9. PRIMA DI OGNI USO	6
10. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO.....	6
11. MODALITÀ D'USO.....	6
11.1 Funzionalità.....	6
11.2 Utilizzo.....	7
12. MANUTENZIONE.....	7
12.1 Manutenzione ordinaria	7
12.2 Manutenzione straordinaria	7
12.3 Pulizia del tubo dell'acqua pulita	8
12.4 Pulizia del tubo di aspirazione delle acque reflue e del serbatoio di raccolta	8
13. PULIZIA E DISINFEZIONE	8
13.1 Pulizia esterna.....	8
13.2 Disinfezione esterna.....	8
14. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO	8
14.1 Condizioni di smaltimento generali	8
14.2 Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della direttiva Europea 2012/19/UE	8
15. DICHIARAZIONE DI COMPATIBILITÀ Elettromagnetica	9
15.2 Prove di immunità (EMS).....	10
16. RISOLUZIONE PROBLEMI	11
16.1 Segnali sonori.....	11
17. CARATTERISTICHE TECNICHE.....	12
18. GARANZIA	12
19. RIPARAZIONI	12
19.1 Riparazione in garanzia	12
19.2 Riparazione di un dispositivo non coperto dalla garanzia	12
19.3 Prodotti non difettosi	12
20. RICAMBI	12
21. CLAUSOLE ESONERATIVE	13

CE Dispositivo Medico di Classe I
REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO
E DEL CONSIGLIO del 5 aprile 2017 relativo ai Dispositivi Medici

1. CODICE

RL300 Sistema di lavaggio paziente

2. INTRODUZIONE

La ringraziamo per aver scelto un dispositivo Moretti S.p.A. realizzato nel rispetto dei più elevati standard qualitativi, al fine di garantire sicurezza, affidabilità strutturale, comfort ergonomico e durata nel tempo, sia in ambito domiciliare sia in ambito sanitario.

Il presente manuale ha lo scopo di fornire:

- istruzioni tecniche per il corretto utilizzo del dispositivo;
- indicazioni per l'installazione, la regolazione e la manutenzione;
- avvertenze di sicurezza per l'utilizzatore e l'operatore.

Leggere attentamente tutte le sezioni del presente manuale prima di utilizzare il dispositivo. In caso di dubbi o necessità di chiarimenti, contattare il rivenditore autorizzato o il servizio di assistenza tecnica Moretti S.p.A.

3. AVVERTENZE DI SICUREZZA PER L'UTILIZZATORE E PER L'OPERATORE



ATTENZIONE!

- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale.
- Il dispositivo deve essere utilizzato sempre da persone il cui stato psicofisico sia integro e non alterato da farmaci o alcol.
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La Moretti S.p.A. dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa Moretti S.p.A. e facenti parte della famiglia "BAGNO E IGIENE" sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017.

A tal scopo la Moretti S.p.A. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La Moretti S.p.A. mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

Nota: I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbrikante (**SRN**), il codice **UDI-DI** di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella **Dichiarazione di Conformità UE**, che Moretti S.p.A. emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

5. AVVERTENZE GENERALI

Consultazione del manuale

Prima di ogni utilizzo, leggere attentamente il presente manuale, con particolare riferimento alle sezioni di sicurezza e manutenzione.

Consulenza sanitaria

L'utilizzo del dispositivo deve avvenire previa valutazione e indicazione di personale medico o riabilitativo qualificato.

Limiti di carico

Non superare il carico massimo ammesso indicato dal fabbricante. Il superamento di tale limite può compromettere la stabilità e l'integrità strutturale del prodotto.

Sicurezza dei minori

Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini e non consentirne l'utilizzo improprio.

Vita utile del dispositivo

La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura dei componenti non riparabili o non sostituibili e, in ogni caso, non supera i 10 anni dalla data di fabbricazione riportata in etichetta.

Segnalazione di incidenti

Qualsiasi incidente grave correlato all'uso del dispositivo deve essere segnalato tempestivamente al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro di residenza dell'utilizzatore.

6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA



Codice dispositivo



Identificativo univoco del dispositivo



Numero di serie



Marchio CE



Fabbricante



Lotto di produzione



Leggere il manuale per le istruzioni



Dispositivo Medico



Condizioni di smaltimento



Attenzione



Data di produzione



Smaltimento dispositivo secondo la direttiva 2012/19/UE

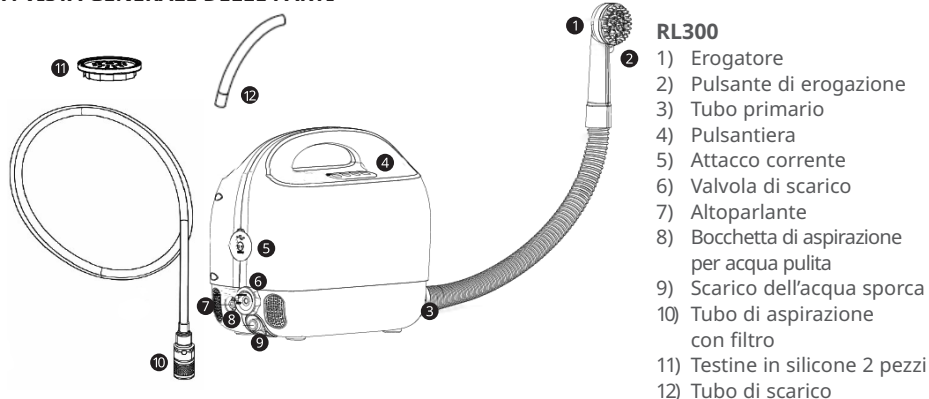


Parte applicata di tipo B



Non sterile

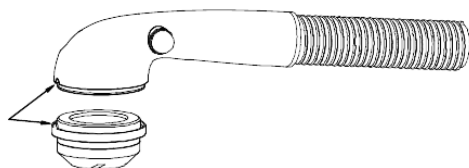
7. VISTA GENERALE DELLE PARTI



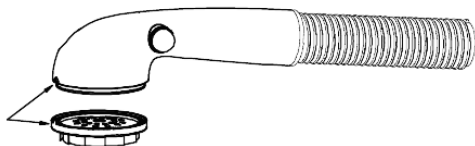
8. MONTAGGIO

8.1 Montaggio della testa dell'erogatore

Montare la testa standard con spugnetta avvicinandola all'alloggio dell'erogatore e facendo combaciare i magneti con la linquetta di blocco.



Per la testa in silicone, rimuovere prima quella standard e applicarla sull'erogatore, facendo pressione sul bordo.



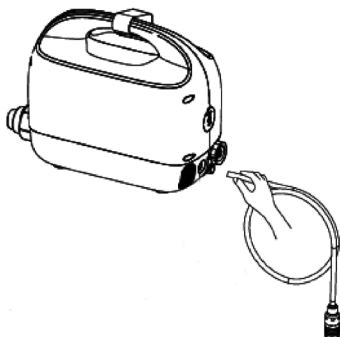
8.2 Applicare il tubo di scarico

Avvicinare la testa in silicone del tubo in plastica al foro di scarico e spingerla fino in fondo.



8.3 Applicare il tubo di aspirazione

Avvicinare il tubo in plastica trasparente all'ingresso della bocchetta di aspirazione, premere l'anellino bianco e spingere il tubo fino in fondo; dopodiché rilasciare l'anellino bianco. Per rimuoverlo, premere nuovamente l'anellino e quindi estrarre il tubo.



8.4 Installazione del tubo dell'erogatore

Avvicinare la base del tubo con la ghiera girevole alla bocchetta di aggancio, facendo combaciare i fori grandi e piccoli del tubo con quelli della bocchetta. Spingere l'attacco fino in fondo e avvitare la ghiera fino a battuta, senza forzare.

9. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare l'integrità dei tubi e del cavo di alimentazione.
- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo, con particolare attenzione alla ghiera del tubo principale.
- Assicurarsi che il dispositivo sia installato correttamente e posizionato su una superficie stabile e piana.

10. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

- Non maneggiare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Non utilizzare il dispositivo senza testina.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di malfunzionamenti del sistema di aspirazione.
- Non utilizzare il dispositivo per aspirare materiale solido. In caso di aspirazione accidentale, spegnere immediatamente il dispositivo.

11. MODALITÀ D'USO

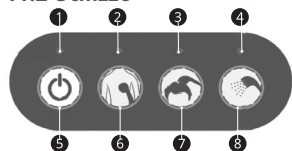
11.1 Funzionalità

Il dispositivo è un sistema di lavaggio pensato per l'igiene dei pazienti allettati, in grado di pulire la persona con una dispersione d'acqua minima, se non assente.

Ciò è possibile grazie a una costante aspirazione a livello dell'erogatore, che aspira immediatamente l'acqua al momento della sua fuoriuscita. La testina magnetica, insieme alla sua spugna, massimizza questo effetto trattenendo l'acqua ed evitandone ulteriormente la dispersione; contempo-

raneamente, permette di bagnare la zona da lavare. L'acqua aspirata viene stoccata all'interno del dispositivo fino a una capienza massima di 5,2 L; dopodiché sarà necessario effettuare lo scarico.

11.2 Utilizzo



- 1) Spia di alimentazione (blu).
- 2) Spia di guasto (rossa).
- 3) Spia modalità doccia massaggiante (blu).
- 4) Spia modalità lavaggio capelli (blu).
- 5) Pulsante di accensione/spegnimento.
- 6) Modalità lavaggio pelle: standard, da usare con la spugna e la testina magnetica.
- 7) Modalità lavaggio capelli: da usare in combinazione con le testine.
- 8) Modalità doccia: solo erogazione dell'acqua, senza aspirazione.

Accendere il dispositivo premendo il TASTO 5.

Selezionare la modalità di lavaggio desiderata premendo il tasto corrispondente.

Premendo una seconda volta il pulsante della modalità in uso, il dispositivo aumenterà la potenza di erogazione dell'acqua e di aspirazione. Tenere premuto il pulsante della modalità attiva per interromperla. Premendo un altro pulsante durante l'utilizzo, il dispositivo passerà rapidamente alla modalità selezionata. In qualsiasi modalità, premere il pulsante sul lato dell'erogatore per far uscire l'acqua. Dopo l'accensione, il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti di inattività.

12. MANUTENZIONE

I dispositivi Moretti S.p.A., al momento dell'immissione in commercio, sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE. Per la sicurezza del paziente e del medico, si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno una volta l'anno, l'idoneità all'uso del prodotto.

12.1 Manutenzione ordinaria

Si intende un esame delle seguenti parti:

- Pulizia dell'erogatore da corpi estranei.
- Verifica dell'integrità di tutti i tubi.
- Sostituzione della spugna, se necessario.
- Verifica dell'integrità del cavo e della spina di rete.
- Scaricare completamente l'acqua raccolta prima di riporre il dispositivo.

In caso di riparazione, si raccomanda l'utilizzo di ricambi ed accessori originali.

12.2 Manutenzione straordinaria

Procedere con la pulizia e disinfezione delle parti interne utilizzando acqua pulita arricchita con prodotti igienizzanti e disinfettanti.



ATTENZIONE!

Utilizzare solamente disinfettanti biocompatibili; è vietato l'utilizzo di disinfettanti corrosivi o pericolosi per la persona.

12.3 Pulizia del tubo dell'acqua pulita

Accendere l'interruttore di alimentazione, selezionare una modalità doccia qualsiasi e aspirare l'acqua preparata per la pulizia e la disinfezione attraverso il tubo dell'acqua pulita dotato di filtro. Quindi, premere l'interruttore di erogazione dell'acqua pulita per spruzzarla e verificare che quella che fuoriesce dalla testina della doccia sia pulita.

12.4 Pulizia del tubo di aspirazione delle acque reflue e del serbatoio di raccolta

Accendere il dispositivo, selezionare una modalità doccia e utilizzare l'erogatore per aspirare l'acqua preparata per la pulizia e la disinfezione (non è necessario riempire completamente il serbatoio). Scollegare il cavo di alimentazione CC e scuotere adeguatamente l'unità principale per pulire il serbatoio; dopodiché, svuotare il contenuto e ripetere l'operazione con acqua pulita.

13. PULIZIA E DISINFEZIONE

13.1 Pulizia esterna

Utilizzare esclusivamente un panno umido e del sapone neutro. Successivamente asciugare bene prima dell'utilizzo. Utilizzare acqua ad una temperatura non superiore ai 30 °C. Non utilizzare macchine di lavaggio a getto di acqua e/o vapore.

13.2 Disinfezione esterna

Se è necessario effettuare una disinfezione del prodotto, utilizzare un comune detergente disinfettante.

NOTA: Evitare assolutamente di utilizzare prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente. In caso di utilizzo frequente del dispositivo, eseguire il seguente procedimento di pulizia profonda una volta a settimana.

14. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO

14.1 Condizioni di smaltimento generali

In caso di smaltimento del dispositivo, non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

14.2 Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della direttiva Europea 2012/19/UE

Alla fine della sua vita utile, il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente il prodotto consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto, al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente le apparecchiature elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile sbarrato.

15. DICHIARAZIONE DI COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Il dispositivo è progettato per essere utilizzato nell'ambiente elettromagnetico specificato nelle tabelle che seguono. L'utilizzatore del dispositivo deve assicurarsi che venga effettivamente utilizzato nelle condizioni specificate.

15.1 Interferenze elettromagnetiche (EMI)

Prova	Norma EMC di base o metodo di prova	Procedura	Risultato
Tensione di disturbo dalla porta di rete AC	CISPR 16-2	È stata eseguita una pre-scansione iniziale con rilevatore di picco. Le misurazioni quasi-peak o medie sono state effettuate alle frequenze in cui è stata rilevata la massima emissione di picco.	SUPERATO
Potenza di disturbo	Clausola 7 della CISPR 16-2 e Clausola 5.3.3 della EN IEC 55014-1	È stata eseguita una pre-scansione iniziale con rilevatore di picco. Le misurazioni quasi-peak o media sono state effettuate alle frequenze in cui è stata rilevata la massima emissione di picco.	SUPERATO
Emissione di corrente armonica	IEC 61000-3-2		SUPERATO
Fluttuazioni di tensione e flicker	IEC 61000-3-3		SUPERATO

15.2 Prove di immunità (EMS)

PROVA	NORMA EMC DI BASE O METODO DI PROVA	PROCEDURA	RISULTATO
Scariche elettrostatiche	IEC 61000-4-2	Impedenza di scarica: 330 Ω / 150 pF Tensione di scarica: - scarica in aria: 8 kV - scarica a contatto: 4 kV; VCP/HCP: 4 kV Polarità: positiva e negativa Numero di scariche: minimo 10 volte per ogni punto di prova Modalità di scarica: scarica singola Periodo di scarica: minimo 1 secondo	SUPERATO
Transitori veloci per porte di alimentazione AC	IEC 61000-4-4	Frequenza di ripetizione: 5 kHz Periodo burst: 300 ms Durata della prova: 2 minuti per livello e polarità Livello di prova: 1,0 kV	SUPERATO
Sovratensioni per porte di alimentazione AC	IEC 61000-4-5	Intervallo: 60 s tra ogni sovratensione Livello di prova: ± 1 kV linea-neutro; ± 2 kV linea/neutro-terra Polarità: positiva e negativa Impedenza della sor- gente del generatore: 2 Ω e 12 Ω Modalità di attivazione: interna Numero di sovraten- sioni: 5 positive a 90°, 5 negative a 270°	SUPERATO
Correnti iniettate per porte di alimentazione AC	IEC 61000-4-6	Da 0,15 MHz a 230 MHz: corrente RF in modo comune, 1 kHz, 80% AM Livello: 3 V (RMS) (non modulato) Impedenza della sor- gente: 150 Ω	SUPERATO
Buchi di tensione	IEC 61000-4-11	0% di UT: per 0,5 cicli (50 Hz) e 0,5 cicli (60 Hz) 40% di UT: per 10 cicli (50 Hz) e 12 cicli (60 Hz) 70% di UT: per 25 cicli (50 Hz) e 30 cicli (60 Hz) Numero di buchi/inter- ruzioni: 3 per livello Tempo tra le interruzio- ni: 10 s	SUPERATO

16. RISOLUZIONE PROBLEMI

Gli utenti possono risolvere autonomamente i guasti più comuni. Se non è possibile risolvere un guasto, contattare il produttore per trovare un tecnico specializzato che se ne occupi.

PROVA	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONI
L'erogatore non spruzza acqua	Problema di corrente	Verificare che il cavo sia integro e collegato alla rete
	Serbatoio di stoccaggio pieno	Svuotare il serbatoio
Il serbatoio non si svuota	Il serbatoio delle acque reflue o il tubo di scarico sono ostruiti	Scollegare il tubo di scarico e ispezionarlo insieme alla bocchetta
Acqua in uscita maleodorante	Impianto sporco	Sanificare frequentemente il dispositivo
Perdite persistenti dalla doccia o aspirazione inefficiente	Parte dei fori di aspirazione della doccia è ostruita da qualcosa	Pulire il filtro di aspirazione dell'erogatore
	Installazione sbagliata delle testine	Rimuoverle e installarle correttamente
	La Potenza selezionata non è sufficiente	Passare alla modalità potenziata

16.1 Segnali sonori

Il dispositivo è provvisto di altoparlante, tramite il quale vengono fornite alcune indicazioni per il corretto utilizzo del dispositivo.

SEGNALE	SIGNIFICATO
Serbatoio pieno	Il dispositivo non può lavorare col serbatoio pieno, svuotarlo per continuare l'utilizzo
Valvola di scarico aperta	Il dispositivo si blocca con la valvola di scarico aperta, chiuderla per l'utilizzo
Raddrizzare il dispositivo	Il dispositivo non deve essere usato se non posizionato orizzontalmente
Acqua mancante	Il tubo di aspirazione non pesca più acqua, aggiungere acqua se mancante
3 Beep lunghi	Malfunzionamento generale Contattare l'assistenza
2 Beep lunghi	Malfunzionamento del motore di aspirazione dell'acqua sporca, consultare la tabella di risoluzione problemi
1 Beep lunghi	Il dispositivo si spegne

17. CARATTERISTICHE TECNICHE

Tubo doccia:	2 m
Tubo di aspirazione:	1 m
Tubo di scarico:	1 m
Ingombro massimo:	44 × 21 cm; altezza 36 cm
Peso prodotto:	6 kg
Condizioni di utilizzo:	10 °C – 40 °C; umidità 30–75%
Alimentazione:	AC 100–220 V
Output:	24 V

18. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito.

Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso.

La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso.

Moretti non è responsabile di danni risultanti, lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nel manuale per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i propri prodotti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

19. RIPARAZIONI

19.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un dispositivo Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del dispositivo è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del dispositivo possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

19.2 Riparazione di un dispositivo non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un dispositivo non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il dispositivo riparato.

19.3 Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un dispositivo restituito, Moretti conclude che il dispositivo non è difettoso. Il dispositivo sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

20. RICAMBI

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

21. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del dispositivo Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.

Consulta il nostro sito per l'ultima versione disponibile del manuale d'uso.

[illegible]



moretti®

CERTIFICATO DI GARANZIA

Dispositivo _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ **Località** _____

Venduto a _____

Via _____ **Località** _____



Moretti S.p.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (AR) - Italy www.morettispa.com

email: info@morettispa.com

Made in P.R.C.



Moretti S.p.A.
Via Bruxelles 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo) - Italy

info@morettispa.com
www.morettispa.com